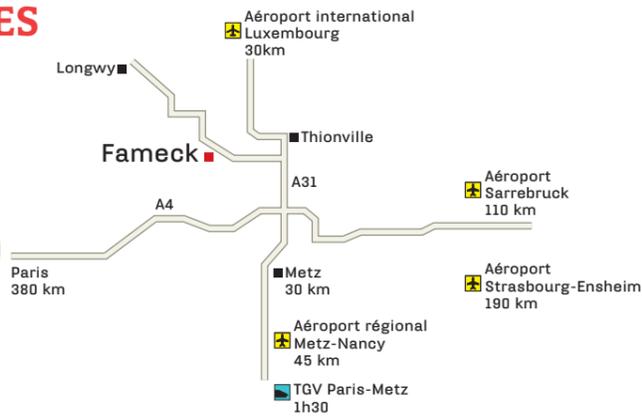
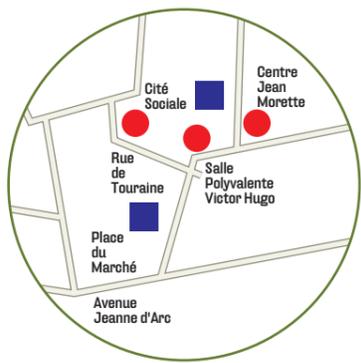


INFOS PRATIQUES



Villes	Distances de Fameck
Metz	30 km
Strasbourg	190 km
Bruxelles	240 km
Paris	380 km
Lyon	450 km

Aéroport international Luxembourg à 30km
Aéroport régional Metz-Nancy-Lorraine à 45 km
Aéroport de Sarrebruck-Ensheim à 110 km

LIEUX DE PROJECTIONS

- Salle Victor Hugo avec 300 places
- Salle de la Cité Sociale avec 150 places
- Salle Jean Morette avec 180 places

Deux salles de cinéma sont partenaires du Festival à quelques kilomètres de Fameck, desservies par navette.

- Salle « Le Palace » à Hayange
- Salle « Grand Ecran » à Serémange-Erzange

LIEUX DÉCENTRALISÉS EN PARTENARIAT AVEC DES ASSOCIATIONS

- Comité de gestion des Centres Sociaux de Metz-Borny
- Diwan en Lorraine
- Ludothèque Beau Soleil de Sarreguemines
- Forum IRTS de Nancy-Metz
- ATMF St Avoild...
- Centre social Louise Michel de Guénange

LIEUX D'EXPOSITIONS

- Centre Pédagogique Jean Morette : centre d'exposition - Librairie
- Cité Sociale : espace exposition - artisanat - grand espace livre



CONTACTS

ORGANISATION GÉNÉRALE

Cité sociale de Fameck,
2 rue de Touraine 57 290 Fameck
Tél 03 82 58 10 24 / Fax 03 82 52 90 07
E-mail : citesocialefameck@wanadoo.fr

PROGRAMMATION CINÉMA ET COMMUNICATION

Ligue de l'enseignement
Fédération des Œuvres Laïques de la Moselle
3 rue Gambetta
BP 90 803 57 013 Metz Cedex 01
Tél 03 87 66 10 49 / Fax 03 87 63 66 32
E-mail : cineligue57@laligue.org

OPÉRATEUR TECHNIQUE

Cravlor, Ciné Ligue Lorraine

La liste des films sélectionnés sera disponible à partir de septembre 2012

WWW.CINEMARABE.ORG

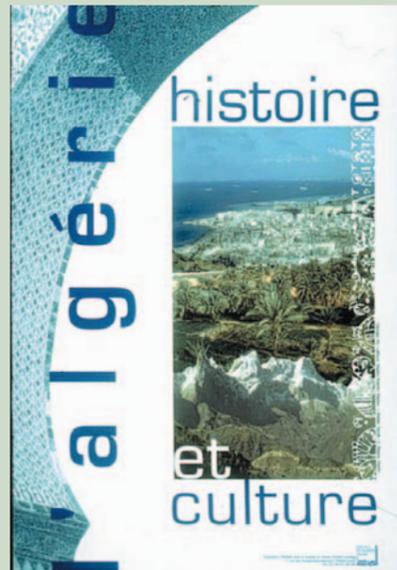
FESTIVAL DU FILM ARABE DE FAMECK / VAL DE FENSCH

مهرجان الفلم العربي بفامك



www.cinemarabe.org

EXPOSITIONS



L'ALGÉRIE, HISTOIRE ET CULTURE

En partenariat avec l'Institut du Monde Arabe
Présentée à la Cité Sociale de Fameck
Visites guidées pour tout public, sur réservation par les scolaires des collèges et lycées

À LA RENCONTRE DE L'ALGÉRIE

Exposition du 9 au 19 octobre 2012
En direction du public scolaire
En partenariat avec la Galerie d'expositions Claude Watrin à fameck

PROPOSITIONS D'ATELIERS JEUNE

D'une durée d'1h30 (2 créneaux horaires par jour : 9h à 10h30 - 14h à 15h30) du 9 au 19 octobre (uniquement le lundi 15, mardi, jeudi et vendredi).

- **Panneaux pédagogiques**
- **Livret pédagogique**
- **Ateliers autour des senteurs des épices, de la musique, de la calligraphie, de la lecture...**
- **Décoration** : salon maghrébin /Photos d'Algérie /Instruments de musique /L'artisanat
- **Actions d'Éducation à l'image**
- **Réalisation d'Ateliers reportages**
- **Atelier de création audiovisuelle**
- **Formation Jury Jeune**

Pour les centres sociaux, les maisons de jeunes, les associations...
Projections scolaires pendant toute la période du Festival
Possibilité aux enseignants de s'inscrire et obtenir les livrets pédagogiques.

UNE AMBITION NOUVELLE

L'Algérie commémore en 2012 le 50^{ème} anniversaire de son indépendance. Après le Maroc, et la Palestine c'est l'occasion de dédier le 23^{ème} Festival du Film arabe de Fameck à ce pays auquel tant de liens nous unissent à travers l'histoire et la culture.

Pour la première fois les médias plongent vraiment dans les archives des grands événements d'il y a 50 ans et font ressurgir les fragments d'histoire cachés, tus ou méconnus.

C'est l'occasion pour nous de revisiter à travers le regard des cinéastes et écrivains, spectateurs, témoins et acteurs, le déroulement chaotique de cette période.

Le cinéma y a une large part tant par les films des réalisateurs algériens que certains metteurs en scène français.

En ce moment, le Monde Arabe tout entier est en train de s'inventer un avenir différent, de trouver dans les philosophies, les coutumes, les acquis, ce qui peut lui être une manière novatrice et progressiste de mettre en pratique une «laïcité originale», une évolution de la famille, des droits et de la place de la femme. Dans cet exaltant combat, le Cinéma a eu un rôle prémonitoire, et conserve une force impressionnante.

Après avoir fait l'an dernier une large place aux réalités et aux cinémas des «printemps arabes», le Festival de Fameck accompagne dans l'action les acteurs culturels de cette mutation. Par les relations, les contacts, les œuvres diffusées, le Festival peut s'enorgueillir, d'être le seul en France, et, en tout cas, d'être la plus importante des réussites dans l'accueil de tout le monde arabe.

Il mérite de pouvoir ajouter à sa carte de visite le qualificatif qu'il a forgé : «Festival international du Cinéma et de la Culture arabe».

René CAHEN
Vice-président
Ligue de l'enseignement
Fédération des Œuvres Laïques de la Moselle

Anne-Marie HENNEQUIN-BOTKOVITZ
Présidente de la Cité Sociale
Présidente du Festival



Cité sociale de Fameck

La Cité Sociale est à l'initiative de la création du Festival du Film Arabe.
Vaste centre socio-culturel, véritable ruche où se mêlent tous les publics, toutes les générations, toutes les nationalités, elle développe de nombreux services : l'accueil pour les petits, une crèche, une halte garderie, un espace jeune «Françoise Dolto», local de jeunes ados... De nombreuses associations se partagent les salles de réunion et d'activités.



Ligue de l'enseignement

Fédération des Œuvres Laïques de la Moselle / Partenaire du Festival du Film Arabe depuis 1991.
La Ligue a contribué à la création de l'École Publique, gratuite et ouverte à tous, autour de laquelle elle a développé un réseau d'activités et de services éducatifs et sociaux. Elle œuvre pour la liberté d'opinion, l'égalité, la justice sociale et la paix. La Fédération des Œuvres Laïques de la Moselle agit au niveau départemental en développant de nombreux services d'éducation populaire. Au sein du service animation et culture, une priorité est donnée à l'éducation à l'image.

UN LIEU DE PROMOTION DU CINÉMA ARABE

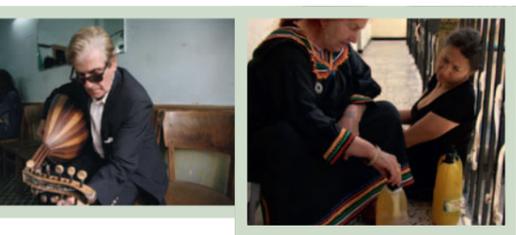
Vitrine incontournable du cinéma arabe, le Festival du Film Arabe de Fameck est un des événements culturels le plus représentatif de la richesse cinématographique des pays et auteurs arabes en France.

A chaque édition, avec une sélection de plus de 30 films (longs-métrages de fiction, documentaires, courts-métrages), de nombreux pays arabes sont représentés : le Maroc, l'Algérie, la Tunisie, l'Égypte, la Mauritanie, la Syrie, la Palestine, l'Irak, le Yémen, le Liban... Chaque année, un pays arabe est mis à l'honneur.

Une sélection de courts métrages de divers pays projetés en première partie de programme, avant chaque séance. Des films des pays « proches » des pays arabes sont invités. Ces films sont présentés hors compétition (l'Iran, l'Israël, le Sénégal, le Bangladesh, l'Afghanistan...).

2012

LE CINÉMA ALGÉRIEN



À l'occasion du cinquantenaire de l'indépendance de l'Algérie, Le Festival du Film Arabe de Fameck consacrera une place importante à la production cinématographique algérienne et remercie donc l'Algérie pour sa participation à ce Festival.

Les cinéphiles pourront découvrir ou redécouvrir les films cultes qui ont marqué le cinéma algérien. La programmation 2012 présentera 50 ans de création dans la République d'Algérie. Nous présenterons des noms qui ont marqué à travers leurs signatures, l'histoire cinématographique algérienne mais également des jeunes réalisateurs qui apportent un regard nouveau sur la création.

UN LIEU DE RENCONTRE ET D'ÉCHANGE

RENCONTRES AVEC LES RÉALISATEURS, COMÉDIENS ET PRODUCTEURS INVITÉS

Des débats auront lieu dans nos salles à l'issue de chaque projection ou dans le salon de thé, lieu convivial, qui permet aux spectateurs après les séances, de discuter avec les invités dans une atmosphère privilégiée. Des tables rondes sont proposées dans le cadre de conférences animées par divers intervenants.

PRIX DU PUBLIC

Le Prix du Public est décerné à la suite d'un vote du public à la sortie des salles sur une sélection de l'équipe de programmation.

– *Pas si simple* de Rachida Krim / 2011

PRIX DE LA JEUNESSE

Décerné par le jury jeune composé de lycéens et de jeunes des associations

– *Fleurs du mal* de David Dusa / 2011

PRIX DE LA PRESSE

Le jury presse est composé de différents médias locaux, régionaux et nationaux

– *My land* de Nabil Ayouch / 2011

PRIX DU JURY

Jury composé de professionnels du cinéma et de l'audiovisuel

– *18 jours* du Collectif de réalisateurs égyptiens / 2011

POUR 2012, PRIX DU COURT-MÉTRAGE

Jury composé de professionnels du cinéma et de l'audiovisuel

CARTE BLANCHE A MALEK BENSMAIL

Rencontre avec un cinéaste atypique et engagé, qui mène une réflexion passionnante depuis des années sur l'Algérie mais aussi la dualité des rapports Nord-Sud et l'opposition modernité/tradition. On lui doit ainsi de nombreux documentaires *Algérie(s)*, *Algerian TV show*, *Culture Pub Algérie*, *Décibled* ou encore *Territoire(s)*, *Aliénations*, *des vacances malgré tout* et *la Chine est encore loin*, autant de films qui explorent l'identité et l'appartenance à un pays. Il sera présent pour présenter ses films et échanger avec le public.

Les réalisateurs qui seront présents pour cette nouvelle édition : Fatima Sissani, Karim Traïdia, Mounia Meddour, Mohamed Nadif, Mohcine Besri, Az Larabe Alaoui, et bien d'autres...



STAGE DE CINÉMA DÉCOUVERTE DU CINÉMA ARABE

Pendant Le Festival, le Centre Confédéral National de la Ligue de l'enseignement organise en collaboration avec la Fédération des Oeuvres Laïques de la Moselle et la Cité Sociale de Fameck, un stage de découverte du cinéma arabe du vendredi 12 au dimanche 14 octobre 2012.

Ce stage propose aux stagiaires en plus des films programmés, des rencontres avec des réalisateurs, des intervenants, la presse et les membres des jurys. Le Festival de Fameck ouvre ses portes pour découvrir, échanger et apprécier le cinéma arabe.

Inscriptions nécessaires au préalable.

CONFÉRENCES CINÉMA GRAND PUBLIC

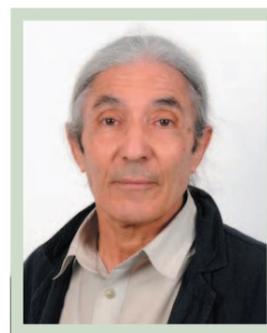
– *Cinéma Algérien, aujourd'hui et demain*

– *Algérie et Documentaire*

– *Cinéma et révolutions arabes en cours*

Soirée-débat, rencontres, discussions avec des cinéastes, des journalistes et des conférenciers.

LITTÉRATURE



BOUALEM SANSAL

Ingénieur de formation, docteur en économie, tour à tour enseignant à l'université, chef d'entreprise, puis haut fonctionnaire, Boualem Sansal entre en littérature grâce à son amitié avec l'écrivain Rachid Mimouni, qui l'incite à écrire. En 1999, Gallimard publie son premier roman. En 2003, il est limogé de son poste en raison de ses prises de position critiques sur l'arabisation de l'enseignement et l'islamisation de l'Algérie.

– *Poste restante : Alger*, (Gallimard, 2006).

– *Petit éloge de la mémoire*, essai (Folio 4486).

– *Le Village de l'Allemand, ou le journal des frères Schiller*, (Gallimard, 2008) (Grand Prix SGDL du Roman).

– *Rue Darwin*, (Gallimard, 2011).

Boualem Sansal sera présent au festival pour proposer une conférence aux scolaires et une autre conférence au grand public. (Sous réserve)

CONFÉRENCE LITTÉRATURE GRAND PUBLIC

En amont du festival une conférence intitulée « *Introduction au roman algérien d'expression française* », par Françoise Robert, professeur de lettres, le 21 septembre à 20 heures 30, lieu à préciser, en prélude à un apéro coup de cœur.

Animations de l'Institut du Monde Arabe auprès du jeune public autour des thèmes « *Mots voyageurs* » et « *À la découverte du monde arabe* » les vendredi 12 et samedi 13 octobre.

SOIRÉE D'OUVERTURE

Mercredi 10 octobre 2012

– *Ouverture du Festival*, Accueil des personnalités, présentation de la nouvelle édition suivi du film d'ouverture

RESTAURATION ET SALON DE THÉ

Grande salle à partir de 18h tous les jours

– *Soirée des associations repas et projection de films*

– *Restauration légère* : pâtisseries, thé, sandwiches. Vente et dégustation

SPECTACLES

COUSCOUS, LOUKOUMS ET AUTRES FESTINS D'OGRESSE

Spectacle programmé le mardi 16 octobre à 20h (à partir de 8 ans) à la bibliothèque pour le 40^e anniversaire de la bibliothèque.

GYPS, SPECTACLE « ALGER RIEN »

Inspiré de la bande dessinée sur la société algérienne et franco-algérienne GYPS, auteur de savoureuses BD sur la société algérienne et franco-algérienne sera à Fameck pour proposer des ateliers d'écriture aux jeunes de Fameck et présentera son spectacle « *Alger Rien* », tiré d'un de ses albums à la Bibliothèque municipale de Fameck.